



Посібник користувача - Energoefektivitets / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	FRANKE																
<b>M</b>	110.0456.724																
<b>AEChood</b>	56,8	kWh/a															
<b>EEC</b>	A																
<b>FDEhood</b>	30,4																
<b>FDEC</b>	A																
<b>LEhood</b>	21	lux/Wat															
<b>LEC</b>	B																
<b>GFEhood</b>	75,1	%															
<b>GFEC</b>	C																
<b>Qmin</b>	280	m3/h															
<b>Qmax</b>	560	m3/h															
<b>Qboost</b>	680	m3/h															
<b>SPEmin</b>	53	dBa															
<b>SPEmax</b>	67	dBa															
<b>SPEboost</b>	70	dBa															
<b>P0</b>	0,49	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	0,9																
<b>EElhood</b>	54,4																
<b>Qbep</b>	376,0	m3/h															
<b>Pbep</b>	446	Pa															
<b>Qmax</b>	680,0	m3/h															
<b>Wbep</b>	153,0	W															
<b>WL</b>	9,0	W															
<b>Emiddle</b>	190	lux															
<b>Lwa</b>	67	dBa															
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gamino mikrokortektes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerkeppall kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgileri, 65/2014'nin göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bileceq TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва поставяния модел	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставяния	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	Identifikator tal-modeli	A készletűs típusszáma	Jednotlivce modelu	Identifikácia modelu	Identifikacijski podatki	Identyfikacja modelu	Indicativ modela	Identifikacijski podatki	Όνομα του προϊόντος	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>EEC</b>	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Énergiatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energija	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm an tsoláiríth	
<b>FDEhood</b>	Гидродинамическая эффективность	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti preotekne dinamike	Razred učinkovitosti preotekne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичног флуида	Ainm an tsoláiríth	
<b>FDEC</b>	Энергетическая эффективность	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza ta-Tidwil	Il-klassi tal-efiċjenza ta-Tidwil	Világítási hatékonyság	světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Ainm an tsoláiríth	
<b>LEhood</b>	Клас ефикасности осветляването	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza ta-Tidwil	Il-klassi tal-efiċjenza ta-Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Ainm an tsoláiríth	
<b>GFEhood</b>	Эффективность фильтрации жира	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Эффективность на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтрирање мазти	Ainm an tsoláiríth	
<b>GFEC</b>	Клас ефикасности филтрацията на мазнини	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Ainm an tsoláiríth	
<b>Qmin</b>	Поток повтвря при минимални шумности	Oro srautas minimaliu garsu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потток при мінімалній швидкості	Проток въздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
<b>Qmax</b>	Поток повтвря при максимални шумности	Oro srautas maksimaliu garsu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzu normali	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потток при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qboost</b>	Поток повтвря при підвищеній шумності	Oro srautas esant didžiausiam garsu	Il-Fluss tal-Arja Itelescima waqt uzu normala	Il-Fluss tal-Arja Itelescima waqt uzu normala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачан брзини рада	Aersheabhaidh ag an dianúsáid	
<b>SPEmin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А три мин. циклом	Garsinio lygis ore esant minimaliam garsu	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità minima	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità minima	Lövegabó mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širým akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwieku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-gharriki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три мин. циклом	Претегнена звукова моцність при ізольованні в атмосфера при мінімалній брзині	Подвержена снага звука емигваног звука при мінімалној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А три макс. циклом	Garsinio lygis ore esant maksimaliam garsu	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegabó mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širým akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwieku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-gharriki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. циклом	Претегнена звукова моцність при ізольованні в атмосфера при максималній брзині	Подвержена снага звука емигваног звука при максималној брзині	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А під час збільшеної швидкості	Garsinio lygis ore esant didžiausiam garsu	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegabó mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom širým akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensiva	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-gharriki ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А під час збільшеної швидкості	Претегнена звукова моцність при ізольованні в атмосфера при підвищеній брзині	Подвержена снага звука емигваног звука при појачан брзині	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúsáid nó an luas treisthe
<b>P0</b>	Энергоспошивания в режиме вымкнания	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρωση електричне енергије у искљученом стању	Iđú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>Ps</b>	Энергоспошивания в режиме онования	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu moduli standby	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρωση електричне енергије у стању приправности	Iđú cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'nin göre ilave bilgi	Додатковий інформація згідно з 66/2014	Додатковий інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	Koeffiċjent zómbinjan času	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvélés együttható	Koefficient nárustu v čase	Index zyernejšieho účinnosti	Faktor zyernejšieho účinnosti	Koeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής ζώνησης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт збільшення часу	Фактор зменшення часу	Factóir méadaithe ama poibhne	
<b>EElhood</b>	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent tal-enerġija	Il-koeffiċjent tal-enerġija	Energiatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергетической эффективности	Индекс енергетске ефикасности	Ímpaccs Éifeachtúlachta Fuinnimh	
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Il-irrat tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraka merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. ККД	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. ККД	Ráta aersfae tóimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-priessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Il-priessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. ККД	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. ККД	Ráta aerbhu tóimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear		
<b>Qmax</b>	Максимальный проток	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальний проток	Максимальний проток	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wbep</b>	Вимірна споживання електроенергії у точці макс. ККД	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Elektrický príkon merany v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. ККД	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шумом А три макс. ККД	Íonchur cumhachta leictre tóimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	Номинальная мощность системы осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljava	Nazivna moć sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы осветления	Номинальная мощность системы осветления	Cumhacht airimníal an chórais soláithe	
<b>Emiddle</b>	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar apšvietimas į paviršių sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieq	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieq	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe găt看ia	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gótownia	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuharje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuharje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πλάτους	Yöğün ayarada ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Средняя яркость системы освещения в рабочей поверхности за готовкой	Medansolais an chórais soláithe ar an droimhla còcaireachta	
<b>Lwa</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шумом А найвищою швидкістю	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymu	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	L-Emissionijonni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállít												